

# Il-Ġurnal Uffiċjali

# L 71

## tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

### Legiżlazzjoni

Volum 53

19 ta' Marzu 2010

Werrej

II *Atti mhux legiżlattivi*

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 219/2010 tal-15 ta' Marzu 2010 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 53/2010 rigward l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u wara l-konklużjoni tal-arranġamenti bilaterali dwar is-sajd għall-2010 man-Norveġja u l-Ġzejjer Faroe** ..... 1

Prezz: 3 EUR

# MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.  
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.



## II

(Atti mhux leġislattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 219/2010

tal-15 ta' Marzu 2010

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 53/2010 rigward l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u wara l-konklużjoni tal-arranġamenti bilaterali dwar is-sajd għall-2010 man-Norveġja u l-Ġzejjer Faroe**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 53/2010 <sup>(1)</sup> jistabbilixxi għall-2010 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-UE u, għal bastimenti tal-UE, filmijiet fejn huma meħtieġa limiti tal-qbida.
- (2) L-opportunitajiet tas-sajd għall-bastiment tal-UE fl-ilmijiet tan-Norveġja u l-Ġzejjer Faroe u fl-ilmijiet tal-UE għal stokkijiet kondiviżi, ġestiti flimkien jew li jsir tpartit tagħhom ma' daww il-pajjiżi kif ukoll l-opportunitajiet tas-sajd filmijiet tal-UE għal bastimenti li jtajru l-bandiera tan-Norveġja u l-Ġzejjer Faroe huma stabbiliti kull sena wara li ssir konsultazzjoni dwar id-drittijiet tas-sajd li ssir skont il-proċedura prevista fil-ftehimiet jew il-protokollu dwar ir-relazzjonijiet tas-sajd ma' daww il-pajjiżi <sup>(2)</sup>.
- (3) Sakemm ikunu konklużi l-konsultazzjonijiet dwar l-arranġamenti għall-2010 man-Norveġja u l-Ġzejjer Faroe, ir-Regolament (UE) Nru 53/2010 jiffissal-opportunitajiet tas-sajd temporanji għall-istokkijiet tal-hut ikkonċernati.
- (4) Fil-15 ta' Jannar u fis-26 ta' Jannar 2010, il-konsultazzjonijiet mal-Ġzejjer Faroe u man-Norveġja rispettivament ġew konklużi u l-arranġamenti għall-opportunitajiet tas-sajd għall-2010 ġew stabbiliti. B'konsegwenza ta' dan, huwa meħtieġ li jinbidlu l-opportunitajiet tas-sajd temporanji għall-istokkijiet tal-hut ikkonċernati għall-2010 kif stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 53/2010 bl-opportunitajiet tas-sajd li jikkorrispondu ma' daww l-arranġamenti.
- (5) Fil-Laqgħa Annwali tagħha fl-2009, il-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali kkonfermat mill-ġdid li mill-1 ta' Jannar 2010 żewġ żoni tal-ibhra miftuħa fiż-żona tal-Konvenzjoni WCPFC ser ikunu magħluqa għas-sajd tat-tonn t'għajnu kbira u għat-tonn tal-pinen sofor minn bastimenti bit-tartarun idur u introduċiet limitu fuq il-qbida għall-pixxispad għal kull parti għall-Konvenzjoni. Huwa meħtieġ li dawn id-dispożizzjonijiet godda jiġu implimentati fil-liġi tal-UE.
- (6) Ir-Regolament (UE) Nru 53/2010 għandu għalhekk jiġi emendat kif meħtieġ.
- (7) Sabiex tiġi evitata l-interruzzjoni ta' attivitajiet tas-sajd, dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2010. Għall-istess raġuni huwa għandu jidhol fis-seħh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 53/2010 huwa emendat kif ġej:

1. L-Artikolu 1(2) huwa mhassar.

<sup>(1)</sup> ĠU L 21, 26.1.2010, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 226, 29.8.1980, p. 48 (Norveġja); ĠU L 226, 29.8.1980, p. 12 (Ġzejjer Faroe).

2. Jiddahhal l-Artikolu li ġejj:

“Artikolu 30a

**Żoni magħluqa għas-sajd bit-tartarun idur**

Is-sajd minn bastimenti bit-tartarun idur għat-tonn t'għajnu kbira u għat-tonn bil-pinen sofor huwa projbit fiż-żoni tal-ibhra miftuħa li ġejjin:

- (a) l-ilmijiet internazzjonali mdawra mill-konfini taż-żoni ekonomiċi esklussivi tal-Indoneżja, il-Palaw, il-Mikroneżja u l-Papwa Ginea Ġdida;
- (b) l-ilmijiet internazzjonali mdawra mill-konfini taż-żoni ekonomiċi esklussivi tal-Mikroneżja, il-Gżejjer Marshall, Nauru, Kiribati, Tuvalu, Fiġi, il-Gżejjer Solomon u l-Papwa Ginea Ġdida;”.

3. L-Anness IA huwa emendat skont l-Anness I għal dan ir-Regolament.

4. L-Anness IB huwa sostitwit bl-Anness II għal dan ir-Regolament.

5. L-Anness IH huwa sostitwit bit-test tal-Anness III għal dan ir-Regolament.

6. L-Anness III huwa sostitwit bit-test tal-Anness III għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Marzu 2010.

Għall-Kunsill  
Il-President  
E. ESPINOSA

## ANNEX I

L-Anness Ia għar-Regolament (UE) Nru 53/2010 huwa emendat kif ġej:

(1) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi ċiċċirell fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IIIa u IV hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Ċiċċirell <i>Ammodytidae</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IIIa u IV <sup>(1)</sup> (SAN/2A3A4.)
Danimarka	167 436		
Renju Unit	3 660		
Ġermanja	256		
Isvezja	6 148		
UE	177 500		
Norveġja	20 000 <sup>(2)</sup>		
Faroe	2 500 <sup>(2)</sup>		
TAC	200 000		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Eskluzi l-ilmijiet sa sitt mili mil-linji bażi tar-Renju Unit f'Shetland, Fair Isle u Foula.

<sup>(2)</sup> Li għandhom jinqabdu fiż-żona IV."

(2) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi tusk fl-ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' V, VI u VII hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Tusk <i>Brosme brosmæ</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' V, VI u VII (USK/567EI)
Ġermanja	4		
Spanja	14		
Franza	172		
Irlanda	17		
Renju Unit	83		
Oħrajn	4 <sup>(1)</sup>		
UE	294		
INorveġja <sup>(2)</sup>	2 923 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	3 217		

TAC Analitiku

<sup>(1)</sup> Esklussivament għall-qabdiet incidentali. L-ebda sajd dirett m'huwa permess taht din il-kwota.

<sup>(2)</sup> Għandha jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE fiż-żoni Ila, IV, Vb, VI u VII.

<sup>(3)</sup> Li minnhom qbid incidentali ta' speċi oħra ta' 25 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, hija awtorizzata fi Vb, VI u VII. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara l-bidu tas-sajd għal xi raġuni speċifika. Il-qbid incidentali totali ta' speċi oħra fi Vb, VI u VII ma għandux jaqbeż 3 000 tunnellata.

<sup>(4)</sup> Inkluz il-lipp. Il-kwoti għan-Norveġja huma 6 140 tunnellata lipp u 2 923 tunnellata tusk, u jistgħu jitpartu sa 2 000 tunnellata u jistgħu jinqabdu biss bil-konzizzjiet fi Vb, VI u VII."

- (3) l-annotazzjoni dwar l-ispeċi tusk fl-ilmijiet Norveġi ta' IV hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Tusk <i>Brosme brosmе</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġi ta' IV (USK/04-N.)
Belġju	0		
Danimarka	165		
Ġermanja	1		
Franza	0		
Olanda	0		
Renju Unit	4		
UE	170		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax."

- (4) l-annotazzjoni dwar l-ispeċi Aringi fi IIIa hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Aringi <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	IIIa (HER/03 A.)
Danimarka	14 010		
Ġermanja	224		
Isvezja	14 656		
UE	28 890		
Gżejjer Faroe	450 <sup>(2)</sup>		
TAC	33 855		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax."

<sup>(1)</sup> Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew akbar.

<sup>(2)</sup> Maqbuda fi Skagerrak."

- (5) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi aringi fl-ilmijiet tal-UE ta' IV fit-Tramuntana ta' 53° 30'N hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Aringi <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>		Żona: L-ilmijiet tal-UE u Norveġi ta' IV fit-Tramuntana ta' 53° 30'N (HER/4AB.)
Il-Danimarka	22 497	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.         </div>
Ġermanja	14 147	
Franza	9 653	
Olanda	21 581	
Isvezja	1 672	
Renju Unit	24 223	
UE	93 773	
Norveġja	47 647 <sup>(2)</sup>	
TAC	164 300	

- (1) Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew akbar. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar il-hatt l-art tagħhom ta' aringi u jiddistingwu bejn IVa u IVb.
- (2) Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE. Qabdiet maqbuda fi hdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

#### Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imnizzla hawn taht miż-żona li ġejjin:

L-ilmijiet tan-Norveġja fin-Nofsinhar ta' 62°N (HER/*04N-)	
Il-KE UE	50 000"

- (6) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi aringi fl-ilmijiet Norveġi fin-Nofsinhar ta' 62°N hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Aringi <i>Clupea harengus</i>		Żona: L-ilmijiet Norveġi fin-Nofsinhar ta' 62°N (HER/04-N.)
Isvezja	846 <sup>(1)</sup>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.         </div>
UE	846	
TAC	164 300	

- (1) Qabdiet incidentali ta' merluzz, haddock, pollakkju, merlangu u pollakkju 'saihte' għandhom jingħaddu mill-kwota għal dawn l-ispeċi."

- (7) L-annotazzjoni dwar il-qabdiet incidental tal-ispeċi aringi fi IIIa hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Aringi <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	Il-qabdiet incidental fi IIIa (HER/03 A-BC)
Danimarka	6 424		
Ġermanja	57		
Isvezja	1 034		
UE	7 515		
TAC	7 515		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji iżgħar minn 32 mm."

- (8) L-annotazzjoni dwar il-qabdiet incidental tal-ispeċi Aringi fl-ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV; VII hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Aringi <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	Il-qabdiet incidental f'IV, VIId u l-ilmijiet tal-UE ta' IIa (HER/2A47DX)
Belġju	67		
Danimarka	13 008		
Ġermanja	67		
Franza	67		
Olanda	67		
Isvezja	64		
Renju Unit	247		
UE	13 587		
TAC	13 587		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji iżgħar minn 32 mm."

- (9) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Aringi fi VIId; IVc hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Aringi <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	VIId; IVc <sup>(2)</sup> (HER/4CXB7D)
Belġju	7 100 <sup>(3)</sup>		
Danimarka	321 <sup>(3)</sup>		
Ġermanja	202 <sup>(3)</sup>		
Franza	5 235 <sup>(3)</sup>		
Olanda	8 193 <sup>(3)</sup>		
Renju Unit	1 830 <sup>(3)</sup>		
UE	22 881		
TAC	164 300		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew akbar.

<sup>(2)</sup> Minbarra l-istokk ta' Blackwater: ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fir-reġjun marittimu tal-estwarju tat-Thames f'żona delimitata minn linja lejn in-Nofsinhar minn Landguard Point (51° 56' N, 1° 19.1' E) sal-latitudni 51° 33' N u minn hemm lejn il-Punent sa punt fuq il-kosta tar-Renju Unit.

<sup>(3)</sup> Jistgħu jsiru trasferimenti sa 50 % ta' din il-kwota għaž-żona IVb. Madankollu, l-użu ta' din il-kondizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (HER/\*04B)."



- (10) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Aringi fl-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb, VIb u VIaN hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Aringi <i>Clupea harengus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb, VIb u VIaN <sup>(1)</sup> (HER/5B6ANB)
Ġermanja	2 656		
Franza	503		
Irlanda	3 589		
Olanda	2 656		
Ir-Renju Unit	14 356		
UE	23 760		
Gżejjer Faroe	660 <sup>(2)</sup>		
TAC	24 420		TAC Analitiku

(<sup>1</sup>) Ir-referenza hija għall-istokk ta' aringi fi VIa, fit-Tramuntana ta' 56° 00' N u f'dik il-parti ta' VIa li tiġi fil-Lvant ta' 07° 00' W u fit-Tramuntana ta' 55° 00' N, eskluż il-Clyde.

(<sup>2</sup>) Din il-kwota tista' tinqabad biss fi VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N."

- (11) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi merluzz fi Skagerrak hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belġju	12 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Danimarka	3 835 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ġermanja	96 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Olanda	24 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Isvezja	671 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
UE	4 638		
TAC	4 793		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(<sup>1</sup>) L-użu ta' din il-kwota huwa soġġett għall-kondizzjonijiet stipulati fil-punt 1 tal-Appendiċi għal dan l-Anness.

(<sup>2</sup>) Flimkien ma' din il-kwota, l-Istati Membri jistgħu jhallu lill-bastimenti li qed jipparteċipaw f'inizjattivi dwar sajd dokumentat totalment sabiex jagħmlu qabdiet addizzjonali fi hdan limitu ġenerali ta' 5 % oħra tal-kwota alllokata lill-Istat Membru, sakemm:

- il-bastiment jagħmel użu minn kameras tat-televizjoni b'ċirkuwitu magħluq (CCTV), assoċjat ma' sistemi ta' sensuri, li jirregistraw l-attivitàjiet kollha ta' sajd u ta' processar abbord tal-bastiment;
- il-qabdiet kollha ta' merluzz ta' dak il-bastiment jingħaddu mal-kwota, inklużi dawk l-ispeċi taht id-daq minimu tal-hatt l-art;
- il-qabdiet addizzjonali huma limitati għal 30 % tal-limitu tal-qbid normali applikabbli għal bastiment bhal dan jew għal ammont li huwa ġustifikat bħala kapaċi li jiżgura li mhux se jkun hemm zieda fil-mortalità tas-sajd tal-istokk tal-merluzz;
- fejn Stat Membru jsib li bastiment li qed jipparteċipa fl-inizjattiva mhux qed ikun konformi mal-kondizzjonijiet t'hawn fuq, l-Istat Membru għandu jirtira l-qabdiet addizzjonali mogħtija lil dak il-bastiment u jeskludih minn kwalunkwe parteċipazzjoni ulterjuri f'din l-inizjattiva."

- (12) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Merluzz fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila u IV; dik il-parti ta' IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona:	IV; l-ilmijiet tal-UE ta' Ila; dik il-parti ta' IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat (COD/2A3AX4)
Belġju	991 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Danimarka	5 696 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ġermanja	3 612 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Franza	1 225 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Olanda	3 219 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Isvezja	38 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Renju Unit	13 067 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
UE	27 848 <sup>(1)</sup>		
Norveġja	5 704 <sup>(3)</sup>		
TAC	33 552		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> L-użu ta' din il-kwota huwa soġġett għall-kondizzjonijiet stipulati fil-punt 1 tal-Appendiċi għal dan l-Anness.

<sup>(2)</sup> Flimkien ma' din il-kwota, l-Istati Membri jistgħu jhallu lill-bastimenti li qed jipparteċipaw f'inizjattivi dwar sajd dokumentat totalment sabiex jagħmlu qabdiet addizzjonali fi hdan limitu ġenerali ta' 5 % oħra tal-kwota alllokata lill-Istat Membru, sakemm:

- il-bastiment jagħmel użu minn kameras tat-televizjoni b'ċirkuwitu magħluq (CCTV), assoċjati ma' sistema ta' sensuri, li jirreġistraw l-attivitjati kollha ta' sajd u ta' proċessar abbord tal-bastiment;
- il-qabdiet kollha ta' merluzz ta' dak il-bastiment jingħaddu mal-kwota, inklużi dak il-hut taht id-daqs minimu tal-hatt l-art;
- il-qabdiet addizzjonali huma limitati għal 30 % tal-limitu tal-qbid normali applikabbli għal bastiment bhal dan jew għal ammont li huwa ġustifikat bhala kapaċi li jiżgura li mhux se jkun hemm żieda fil-mortalità tas-sajd tal-istokk tal-merluzz;
- fejn Stat Membru jsib li bastiment li qed jipparteċipa fl-inizjattiva mhux qed ikun konformi mal-kondizzjonijiet t'hawn fuq, l-Istat Membru għandu jirtira l-qabdiet addizzjonali mogħtija lil dak il-bastiment u jeskludih minn kwalunkwe parteċipazzjoni ulterjuri f'din l-inizjattiva.

<sup>(3)</sup> Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE. Qabdiet maqbuda fi hdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

### Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jstgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żona li ġejjin:

	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (COD/*04N-)
Il-KE UE	24 204"

- (13) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi merluzz fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62°N hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62° N (COD/04-N.)
Isvezja	382 <sup>(1)</sup>		
UE	382		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Il-qbid incidental tal-haddock, il-pollakkju u l-merlangu u l-pollakkju 'saihte' għandhom jingħaddu mal-kwota għal din l-ispeċi."

(14) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Merluzz fi VIII hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	VIII (COD/07D.)
Belġju	84 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Franza	1 641 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Olanda	49 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Renju Unit	181 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
UE	1 955		
TAC	1 955		TAC Analitiku

(<sup>1</sup>) L-użu ta' din il-kwota huwa sogggett għall-kondizzjonijiet stipulati fil-punt 2 tal-Appendiċi għal dan l-Anness.

(<sup>2</sup>) Flimkien ma' din il-kwota, l-Istati Membri jistgħu jhallu bastimenti li qed jipparteċipaw f'inizjattivi dwar sajd dokumentat b'mod shih sabiex jagħmlu qabdiet addizzjonali fi hdan limitu generali ta' 5 % oħra tal-kwota allokata lill-Istat Membru, sakemm:

- il-bastiment jagħmel użu minn kameras tat-televiżjoni b'ċirkuwitu magħluq (CCTV), assoċjati ma' sistemi ta' sensuri, li jirreġistraw l-attivitjati kollha ta' sajd u ta' proċessar abbord tal-bastiment;
- il-qabdiet kollha ta' merluzz ta' dak il-bastiment jingħaddu mal-kwota, inkluż dak il-hut taht id-daqs minimu tal-hatt l-art;
- il-qabdiet addizzjonali huma limitati għal 30 % tal-limitu tal-qbid normali applikabbli għal bastiment bhal dan jew għal ammont li huwa ġustifikat b'hala kapaci li jiżgura li mhux se jkun hemm żieda fil-mortalità tas-sajd tal-istokk tal-merluzz;
- fejn Stat Membru jsib li bastiment li qed jipparteċipa fl-inizjattiva mhux qed ikun konformi mal-kondizzjonijiet t'hawn fuq, l-Istat Membru għandu jirtira l-qabdiet addizzjonali mogħtija lill dak il-bastiment u jeskludih minn kwalunkwe parteċipazzjoni ulterjuri f'din l-inizjattiva."

(15) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Petriċi fl-ilmijiet Norveġiżi ta' IV hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Petriċi <i>Lophiidae</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (ANF/04-N).
Belġju	46		
Danimarka	1 182		
Ġermanja	19		
Olanda	17		
Renju Unit	276		
UE	1 540		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax."

(16) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi haddock f'IIIa; fl-ilmijiet tal-UE ta' IIIb, IIIc u IIId hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	IIIa; l-ilmijiet tal-UE ta' IIIb, IIIc u IIId (HAD/3 A/BCD)
Belġju	9		
Danimarka	1 551		
Ġermanja	99		
Olanda	2		
Isvezja	183		
UE	1 844 <sup>(1)</sup>		
TAC	2 201		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax."

(<sup>1</sup>) Eskluża stima ta' 264 tunnellata ta' qbid inċidentali industrijali."

(17) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Haddock fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila u IV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	IV; l-ilmijiet tal-UE ta' Ila (HAD/2AC4.)
Belġju	200		
Danimarka	1 376		
Ġermanja	876		
Franza	1 526		
Olanda	150		
Isvezja	139		
Renju Unit	22 698		
UE	26 965 <sup>(1)</sup>		
Norveġia	8 083		
TAC	35 794		TAC Analitiku

<sup>(1)</sup> Eskluża stima ta' 746 tunnellata ta' qbid incidentali industrijali.

#### Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jstgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt miż-żona li ġejjin:

	L-ilmijiet Norveġi ta' IV (HAD/*04N-)
Il-KE UE	20 613"

(18) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi haddock fl-ilmijiet Norveġi fin-Nofsinhar ta' 62°N hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġi fin-Nofsinhar ta' 62° N (HAD/04-N.)
Isvezja	707 <sup>(1)</sup>		
UE	707		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Il-qabdi incidentali tal-merluzz, il-pollakkju u l-merlangu u l-pollakkju 'saihe' għandhom jingħaddu mal-kwota għal dawn l-ispeċi."

(19) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Merlangu fi IIIa hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	IIIa (WHG/03 A.)
Danimarka	232		
Olanda	1		
Isvezja	25		
UE	258 <sup>(1)</sup>		
TAC	1 050		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Eskluża stima ta' 773 tunnellata ta' qbid incidentali industrijali."

(20) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Merlangu fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila u IV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>		Żona: IV; l-ilmijiet tal-UE ta' Ila (WHG/2AC4.)
Belġju	236 <sup>(1)</sup>	
Danimarka	1 022 <sup>(1)</sup>	
Ġermanja	266 <sup>(1)</sup>	
Franza	1 536 <sup>(1)</sup>	
Olanda	591 <sup>(1)</sup>	
Isvezja	2 <sup>(1)</sup>	
Renju Unit	7 391 <sup>(1)</sup>	
UE	11 044 <sup>(2)</sup>	
Norveġja	790 <sup>(3)</sup>	
TAC	12 897	

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> L-użu ta' din il-kwota huwa soġġett għall-kundizzjonijiet stipulati fil-punt 3 tal-Appendiċi għal dan l-Anness.

<sup>(2)</sup> Eskluża stima ta' 1 063 tunnellata ta' qbid incidentali industrijali.

<sup>(3)</sup> Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE. Qabdiet maqbuda fi hdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

#### Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żona li ġejjin:

	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (WHG/*04N-)
Il-KE UE	8 203"

(21) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi merlangu u pollakkju fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62°N hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Merlangu u pollakkju <i>Merlangius merlangus</i> u <i>Pollachius pollachius</i>		Żona: L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (W/P/04-N.)
Isvezja	190 <sup>(1)</sup>	
UE	190	
TAC	Mhux rilevanti	

TAC Prekawzjonali

<sup>(1)</sup> Il-qabdiet incidentali tal-merluzz, haddock u pollakkju 'saihte' għandhom jingħaddu mal-kwoti għal dawn l-ispeċi."

(22) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi stokkafixx fl-ilmijiet Norveġiżi ta' II u IV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>		Żona: L-ilmijiet Norveġiżi ta' II u IV (WHB/4AB-N.)
Danimarka	1 900	
Renju Unit	100	
UE	2 000	
TAC	540 000	

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax."

- (23) l-annotazzjoni dwar l-ispeċi Stokkafixx fl-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII u XIV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII u XIV (WHB/1X14)
Danimarka	10 128 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ġermanja	3 938 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Spanja	8 586 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Franza	7 048 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Irlanda	7 843 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Olanda	12 350 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Portugall	798 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Isvezja	2 505 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Renju Unit	13 141 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
UE	66 337 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Norveġja	59 900 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Gżejjer Faroe	9 000 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>		
TAC	540 000		TAC Analitiku

- (<sup>1</sup>) Li minnhom sa 68 % jistghu jinqabdu fiż-Żona Ekonomika tan-Norveġja jew fiż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen (WHB/\*NZJM1).  
(<sup>2</sup>) Jistghu jinqabdu fl-ilmijiet ta' Faroe fi hdan il-kwantità ġenerali tal-aċċess ta' 14 000 tunnellata disponisbbli għall-UE (WHB/\*05B-F).  
(<sup>3</sup>) Jistghu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE fi II, IVa, VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30'N, VIb u VII fil-Punent ta' 12°W (WHB/\*8CX34). Il-qbid fi IVa ma għandux ikun ta' aktar minn 40 000 tunnellata.  
(<sup>4</sup>) Li minnhom sa 500 tunnellata jistghu jikkonsistu f'argentina (*Argentina* spp.).  
(<sup>5</sup>) Qabdiet ta' stokkafixx jistghu jinkludu qabdiet inevitabbli ta' argentina (*Argentina* spp.).  
(<sup>6</sup>) Jistghu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE ta' II, IVa, V, VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30'N, VIb u VII fil-Punent ta' 12°W. Il-qbid fi IVa ma għandux ikun ta' aktar minn 2 250 tunnellata."

- (24) l-annotazzjoni dwar l-ispeċi Stokkafixx fi VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (WHB/8C3 411)
Spanja	11 096		
Portugall	2 774		
UE	13 870 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	540 000		TAC Analitiku

- (<sup>1</sup>) Li minnhom sa 68 % jistghu jinqabdu fiż-Żona Ekonomika Esklussiva tan-Norveġja jew fiż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen (WHB/\*NZJM2).  
(<sup>2</sup>) Jistghu jinqabdu fl-ilmijiet ta' Faroe fi hdan il-kwantità ġenerali tal-aċċess ta' 14 000 tunnellata disponisbbli għall-UE (WHB/\*05B-F)."

- (25) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi stokkafixx fl-ilmijiet tal-UE ta' II, IVa, V, VI fit-Tramuntana ta' 56° 30'N, u VII fil-Punent ta' 12°W hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>“Speċi:</b>	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-UE ta' II, IVa, V, VI fit-Tramuntana ta' 56° 30'N, u VII fil-Punent ta' 12°W (WHB/24A567)
Norveġja	88 701 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Gżejjer Faroe	14 000 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	540 000		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Għandhom jingħaddu mal-limiti tal-qbid tan-Norveġja stabbiliti skont l-arranġament tal-Istati Kostali.

<sup>(2)</sup> Il-qbid fi IV ma għandux ikun aktar minn 21 753 tunnellata jiġifieri 25 % tal-livell ta' aċċess tan-Norveġja.

<sup>(3)</sup> Għandhom jinqatgħu mill-limiti tal-qbid tal-Gżejjer Faroe stabbiliti fl-arranġament għall-Istati Kostali.

<sup>(4)</sup> Jista' jinqabad ukoll fi VIb. Il-qbid fi IV ma għandux ikun aktar minn 3 500 tunnellata.”

- (26) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi linarda fl-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjoni ta' VI, VII hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>“Speċi:</b>	Linarda <i>Molva dypterygia</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' VI, VII (BLI/67-)
Ġermanja	18		
Estonja	3		
Spanja	57		
Franza	1 309		
Irlanda	5		
Litwanja	1		
Polonja	1		
Renju Unit	333		
Oħrajn	5 <sup>(1)</sup>		
UE	1 732		
Norveġja	150 <sup>(2)</sup>		
Gżejjer Faroe	150 <sup>(3)</sup>		
TAC	2 032		

TAC Analitiku

<sup>(1)</sup> Esklussivament għall-qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett m'huwa permess taht din il-kwota.

<sup>(2)</sup> Għandha jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE fiż-żoni IIa, IV, Vb, VI u VII.

<sup>(3)</sup> Qabdiet inċidentali ta' roundnose grenadier u ċinturin iswed għandhom jinqatgħu minn din il-kwota. Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE ta' VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30'N u VIb.”

- (27) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi lipp fl-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Lipp Molva molva	Żona: L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV (LIN/6X14.)
Belġju	29
Danimarka	5
Ġermanja	107
Spanja	2 156
Franza	2 299
Irlanda	576
Portugall	5
Renju Unit	2 646
UE	7 824
Norveġja	6 140 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Gżejjer Faroe	200 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>
TAC	14 164

TAC Analitiku

(1) Li minnhom qbid incidental ta' speċi oħra ta' 25 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, hija awtorizzata fi Vb, VI u VII. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara l-bidu tas-sajd għal xi raġuni speċifika. Il-qbid incidental totali ta' speċi oħra fi VI u VII ma għandux jaqbeż 3 000 tunnellata.

(2) Inkluz tusk. Il-kwoti għan-Norveġja huma 6 140 tunnellata lipp u 2 923 tunnellata tusk, u jistgħu jitpartu sa 2 000 tunnellata u jistgħu biss jinqabdu bil-konzizzjiet fiż-żoni Vb, VI u VII.

(3) Inkluz tusk. Jistgħu jinqabdu fi VIb u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N.

(4) Li minnhom huwa awtorizzat qbid incidental ta' speċi oħra ta' 20 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, fi VIa u VIb. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara l-bidu tas-sajd għal xi raġuni speċifika. Il-qbid incidental totali ta' speċi oħra fi VI ma għandux jaqbeż 75 tunnellata."

- (28) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi lipp fl-ilmijiet Norveġiżi ta' IV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Lipp Molva molva	Żona: L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (LIN/04-N.)
Belġju	6
Danimarka	747
Ġermanja	21
Franza	8
Olanda	1
Renju Unit	67
UE	850
TAC	Mhux rilevanti

TAC Analitiku"

- (29) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi ksampu fl-ilmijiet Norveġiżi ta' IV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Ksampu Nephrops norvegicus	Żona: L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (NEP/04-N.)
Danimarka	1 135
Ġermanja	1
Renju Unit	64
UE	1 200
TAC	Mhux rilevanti

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax."



(30) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Gamblu tat-Tramuntana fi IIIa hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>		Żona: IIIa (PRA/03 A.)
Danimarka	3 401	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax."         </div>
Isvezja	1 832	
UE	5 233	
TAC	9 800	

(31) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Gamblu tat-Tramuntana fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62°N hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>		Żona: L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (PRA/04-N.)
Danimarka	420	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax."         </div>
Isvezja	138 <sup>(1)</sup>	
UE	558	
TAC	Mhux rilevanti	

(<sup>1</sup>) Qabdiet incidentali ta' merluzz, haddock, pollakkju, merlangu u pollakkju 'saihe' ghandhom jinqatghu mill-kwoti ghal din l-ispeċi."

(32) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi barbun tat-Tbajja' fis-Skagerrak hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>		Żona: Skagerrak (PLE/03AN.)
Belġju	56	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax."         </div>
Danimarka	7 280	
Ġermanja	37	
Olanda	1 400	
Isvezja	390	
UE	9 163	
TAC	9 350	

(33) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi barbun tat-tbajja' fil-Kattegat hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	Kattegat (PLE/03AS.)
Danimarka	2 039		
Ġermanja	23		
Isvezja	229		
UE	2 291		
TAC	2 291		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax."

(34) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi barbun tat-tbajja' fl-ilmijiet tal-UE ta'IIa u IV; dik il-parti ta' IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	IV; l-ilmijiet tal-UE ta' IIa; dik il-parti ta' IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belġju	3 665		
Danimarka	11 911		
Ġermanja	3 436		
Franza	687		
Olanda	22 907		
Renju Unit	16 951		
UE	59 557		
Norveġja	4 268		
TAC	63 825		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax."

#### Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jstgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżzla hawn taht miż-zona li ġejja:

	Il-KE L-ilmijiet Norveġi ta' IV (PLE/*04N-)
Il-KE UE	24 439"

(35) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi pollakkju "saithe" fi IIIa; fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IIIb, IIIc, IIId u IV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Pollakkju <i>Pollachius virens</i>	Żona:	IIIa u IV; l-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IIIb, IIIc u IIId (POK/2A34.)
Belġju	37		
Danimarka	4 357		
Ġermanja	11 002		
Franza	25 891		
Olanda	110		
Isvezja	599		
Renju Unit	8 435		
UE	50 431		
Norveġja	56 613 <sup>(1)</sup>		
TAC	107 044		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

(<sup>1</sup>) Jistgħu jinqabdu biss mill-ilmijiet tal-UE ta' IV u fi IIIa. Qabdiet maqbuda fi hdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja."

(36) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi pollakkju "saithe" fi VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Pollakkju <i>Pollachius virens</i>	Żona:	VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb, XII u XIV (POK/561 214)
Ġermanja	660		
Franza	6 556		
Irlanda	447		
Renju Unit	3 443		
UE	11 106		
TAC	11 106		

TAC Analitiku"

(37) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi pollakkju "saithe" 2fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62°N hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Pollakkju <i>Pollachius virens</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62°N (POK/04-N.)
Isvezja	880 <sup>(1)</sup>		
UE	880		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC Analitiku

(<sup>1</sup>) Qabdiet incidental ta' merluzz, haddock, pollakkju u merlangu għandhom jingħaddu mal-kwota għal dawn l-ispeċi."

- (38) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi halibatt ta' Greenland fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila u IV; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb u VI hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>“Speċi:</b>	Halibatt ta' Greenland <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-UE ta' Ila u IV; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb u VI (GHL/2 A-C46)
Danimarka	3		
Ġermanja	5		
Estonja	3		
Spanja	3		
Franza	49		
Irlanda	3		
Litwanja	3		
Polonja	3		
Renju Unit	189		
UE	262 <sup>(1)</sup>		
TAC	612		TAC Analitiku

(1) Li minnhom 350 tunnellata huma allokati lin-Norveġja u għandhom jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila u VI. F' VI din il-kwantità tista' tinqabad biss bil-konzizzjiet.”

- (39) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Kavalli fi IIIa; l-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IIIb, IIIc, IIId u IV hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>“Speċi:</b>	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Żona:</b>	IIIa u IV; L-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IIIb, IIIc u IIId (MAC/2A34.)
Belġju	475		
Danimarka	12 529 <sup>(1)</sup>		
Ġermanja	495		
Franza	1 496		
Pajjiżi l-Baxxi	1 507		
Svezja	4 485 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Renju Unit	1 395		
UE	22 382 <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>		
Norveġja	103 374 <sup>(5)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(1) F'konformità mad-Dikjarazzjoni tal-Kunsill u tal-Kummissjoni li saret waqt laqgħa tal-Kunsill tal-Ministri tas-Sajd fl-14 u l-15 ta' Diċembru 2009 dwar is-sajd fl-ilmijiet Norveġiżi, jista' jinqabad ammont ta' 7 234 tunnellata, li jikkorrispondi mal-kwota mhux uttilizzata fl-2009 fl-ilmijiet Norveġiżi ta' IV għal din l-ispeċi, flimkien ma' din il-kwota fl-ilmijiet tal-UE ta' din iż-żona TAC.

(2) Inkluzi 242 tunnellata li għandhom jinqabdu fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62°N (MAC/\*04N-).

(3) Waqt sajd fl-ilmijiet Norveġiżi, qabdiet incidental ta' merluzz, haddock, pollakkju, merlangu u pollakkju (saithe) għandhom jinqatgħu mill-kwoti għal dawn l-ispeċi.

(4) Jistgħu jinqabdu wkoll fl-ilmijiet Norveġiżi ta' IVa.

(5) Għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja (kwota ta' access). Dan l-ammont jinkludi s-sehem Norveġiż fit-TAC tal-Bahar tat-Tramuntana tal-ammont ta' 39 054 tunnellata. Din il-kwota tista' tinqabad fl-IVa biss, minbarra 3 000 tunnellata li jistgħu jinqabdu fi IIIa.

#### Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jstgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

	IIIa (MAC/*03 A.)	IIIa u IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, ilmijiet internazzjonali ta' Ila, mill-1 ta' Jannar sal- 31 ta' Marzu u f'Diċembru 2010 (MAC/*2A6.)
Danimarka		4 130			5 012
Franza		490			
Pajjiżi l-Baxxi		490			
Svezja			390	10	
Renju Unit		490			
Norveġja	3 000*				

- (40) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Kavalli fiż-żoni VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb; l-ilmijiet internazzjonali ta' IIa, XII u XIV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb; l-ilmijiet internazzjonali ta' IIa, XII u XIV (MAC/2CX14-)
Ġermanja	18 793		
Spanja	20		
Estonja	156		
Franza	12 530		
Irlanda	62 641		
Latvja	115		
Litwanja	115		
Pajjiżi l-Baxxi	27 405		
Polonja	1 323		
Renju Unit	172 268		
UE	295 366		
Norveġja	11 626 <sup>(1)</sup>		
Gżejjer Faroe	4 536 <sup>(2)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(<sup>1</sup>) Jistgħu jinqabdu biss fi IIa, VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N, IVa, VIId, VIle, VIIf u VIIfh.

(<sup>2</sup>) Jistgħu jinqabdu fi VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N, VIIe, VIIf u VIIfh. Jistgħu jinqabdu wkoll fl-ilmijiet tal-UE ta' IVa fit-Tramuntana ta' 59°N mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru.

#### Kondizzjoni speċjali:

Fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żoni li ġejjin u biss matul il-perijodi tal-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u l-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru.

	IVa (MAC/*04 A-C)	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IVa (MAC/*04N-)
Ġermanja	7 561	5 183
Franza	5 041	3 456
Irlanda	25 204	17 278
Pajjiżi l-Baxxi	11 027	7 559
Renju Unit	69 313	47 516
II-KE UE	118 146	80 992"

(41) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Kavalli fi VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Żona:</b>	VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (MAC/8C3 411)
Spanja	27 919 <sup>(1)</sup>		
Franza	185 <sup>(1)</sup>		
Portugall	5 771 <sup>(1)</sup>		
UE	33 875		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Il-kwantitajiet soġġetti għal skambji ma' Stati Membri oħra jistgħu jinqabdu fi VIIIa, VIIIb u VIIIc (MAC/\*8ABD). Madankollu, il-kwantitajiet ipprovduti minn Spanja, il-Portugall jew Franza għall-finijiet ta' skambji u li għandhom jinqabdu fi VIIIa, VIIIb u VIIIc ma għandhomx jaqbu l-25 % tal-kwoti tal-Istat Membru donatur.

#### Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żona li ġejja:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Spanja	2 345
Franza	16
Portugall	484"

(42) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Lingwata Komuni fl-ilmijiet tal-UE ta' II u IV hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Speċi:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-UE ta' II u IV (SOL/24.)
Belġju	1 171		
Danimarka	535		
Ġermanja	937		
Franza	234		
Pajjiżi l-Baxxi	10 571		
Renju Unit	602		
UE	14 050		
Norveġja	50 <sup>(1)</sup>		
TAC	14 100		TAC Analitiku

<sup>(1)</sup> Jistgħu jinqabdu biss fl-ilmijiet tal-UE ta' IV."

(43) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Laċċa Kaħla fi IIIa hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Laċċa kaħla <i>Sprattus sprattus</i>		Żona: IIIa (SPR/03 A.)
Danimarka	34 843	
Ġermanja	73	
Svezja	13 184	
UE	48 100	
TAC	52 000"	TAC Prekawzjonali

(44) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Laċċa Kaħla fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila u IV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi: Laċċa kaħla <i>Sprattus sprattus</i>		Żona: L-ilmijiet tal-UE ta' Ila u IV (SPR/2AC4-C)
Belġju	1 730	
Danimarka	136 883	
Ġermanja	1 730	
Franza	1 730	
Pajjiżi l-Baxxi	1 730	
Svezja	1 330 <sup>(1)</sup>	
Renju Unit	5 707	
UE	150 840	
Norveġja	10 000 <sup>(2)</sup>	
Gżejjer Faroe	9 160 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
TAC	170 000 <sup>(5)</sup>	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Inkluz iċ-ċiċirell.

<sup>(2)</sup> Jistgħu jinqabdu biss fl-ilmijiet tal-UE ta' IV.

<sup>(3)</sup> Tista' tinqabad fi IV u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30'N. Kwalunkwe qbid incidental ta' stokkafixx għandu jingħadd mal-kwota għall-istokkafixx stabbilita għal VIa, VIb u VII.

<sup>(4)</sup> Jistgħu jinqabdu 1 832 tunnellata bhala aringi fis-sajd bi xbieki bil-qies tal-malji iżgħar minn 32 mm. Jekk il-kwota ta' 1 832 tunnellata ta' aringi tiġi eżawrita, is-sajd kollu bi xbieki bil-qies tal-malji iżgħar minn 32 mm huwa pprojbit.

<sup>(5)</sup> TAC Preliminari. It-TAC finali ser jiġi stabbilit fid-dawl ta' parir xjentifiku ġdid matul l-ewwel nofs tal-2010."

(45) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Sawrell fl-ilmijiet tal-UE ta' IVb, IVc u VIId hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Sawrell <i>Trachurus spp.</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE ta' IVb, IVc u VIId (JAX/4BC7D)
Belġju	48		
Danimarka	20 875		
Ġermanja	1 843 <sup>(1)</sup>		
Spanja	388		
Franza	1 732 <sup>(1)</sup>		
Irlanda	1 313		
Pajjiżi l-Baxxi	12 568 <sup>(1)</sup>		
Portugall	44		
Svezja	75		
Renju Unit	4 968 <sup>(1)</sup>		
UE	43 854		
Norveġja	3 600 <sup>(2)</sup>		
TAC	47 454		TAC Analitiku

<sup>(1)</sup> Sa 5 % ta' din il-kwota li tinqabad fid-diviżjoni VIId tista' tinghadd bhala li nqabdet mal-kwota li tikkonċerna din iż-żona. L-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIa, VIIb, VIId u VIIIe; u fl-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb; l-ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV. Madankollu, l-użu ta' din il-kondizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/\*2 A-14).

<sup>(2)</sup> Jistgħu jinqabdu biss fl-ilmijiet tal-UE ta' IV."

(46) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Sawrell fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIa, VIIb, VIId, VIIIe; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb; l-ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Sawrell <i>Trachurus spp.</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIa, VIIb, VIId, VIIIe; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb; l-ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (JAX/2 A-14)
Danimarka	15 691 <sup>(1)</sup>		
Ġermanja	12 243 <sup>(1) (2)</sup>		
Spanja	16 699		
Franza	6 301 <sup>(1) (2)</sup>		
Irlanda	40 775 <sup>(1)</sup>		
Pajjiżi l-Baxxi	49 123 <sup>(1) (2)</sup>		
Portugall	1 609		
Svezja	675 <sup>(1)</sup>		
Renju Unit	14 765 <sup>(1) (2)</sup>		
UE	157 881		
Gżejjer Faroe	2 000 <sup>(3)</sup>		
TAC	159 881		TAC Analitiku

<sup>(1)</sup> Sa 5 % ta' din il-kwota li tinqabad fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjonijiet Ila jew IVa qabel it-30 ta' Ġunju tista' tinghadd bhala li nqabdet mal-kwota li tikkonċerna ż-żona tal-ilmijiet tal-UE ta' IVb, IVc u VIId. Madankollu, l-użu ta' din il-kondizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/\*4BC7D).

<sup>(2)</sup> Jistgħu jinqabdu sa 5 % ta' din il-kwota fid-diviżjoni VIId. Madankollu, l-użu ta' din il-kundizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/\*07D).

<sup>(3)</sup> Jistgħu jinqabdu fi IVa, VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N, VIIe, VIIf u VIIfh."



(47) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Norway pout fi IIIa; l-ilmijiet tal-UE ta' Ila u IV hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>“Speċi:</b> Norway pout <i>Trisopterus esmarki</i>		<b>Żona:</b> IIIa; l-ilmijiet tal-UE ta' Ila u IV (NOP/2A3A4.)
Danimarka	74 931	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.         </div>
Ġermanja	14 <sup>(1)</sup>	
Pajjiżi l-Baxxi	55 <sup>(1)</sup>	
UE	75 000	
Norveġja	6 000 <sup>(2)</sup>	
TAC	81 000	

(<sup>1</sup>) Il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-UE ta' Ila, IIIa u IV.  
(<sup>2</sup>) Din il-kwota tista' tinqabad biss fi IV u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N.”

(48) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Norway pout fl-ilmijiet Norveġiżi ta' IV hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>“Speċi:</b> Norway pout <i>Trisopterus esmarki</i>		<b>Żona:</b> L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (NOP/04-N.)
Danimarka	950 <sup>(1)</sup>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.         </div>
Renju Unit	50 <sup>(1)</sup>	
UE	1 000 <sup>(1)</sup>	
TAC	Mhux rilevanti	

(<sup>1</sup>) Inkluz sawrell imhallat b'mod li ma jintgħazilx.”

(49) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Hut Industrijali fl-ilmijiet Norveġiżi ta' IV hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>“Speċi:</b> Hut industrijali		<b>Żona:</b> L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (I/F/04-N.)
Svezja	800 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Prekawzjonali            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.         </div>
UE	800	
TAC	Mhux rilevanti	

(<sup>1</sup>) Qabdiet incidentali ta' merluzz, haddock, pollakkju, merlangu u pollakkju (saithe) għandhom jinqatgħu mill-kwoti għal din l-ispeċi.  
(<sup>2</sup>) Li minnhom mhux aktar minn 400 tunnellata ta' sawrell.”

(50) L-annotazzjoni dwar il-kwota kumplessiva fl-ilmijiet tal-UE ta' Vb, VI u VII hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Kwota kumplessiva	Żona:	L-ilmijiet tal-UE ta' Vb, VI u VII (R/G/5B67-C)
UE	Mhux rilevanti		
Norveġja	140 <sup>(1)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Prekawzjonali L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Maqbuda mill-konżizzjiet, inklużi grenadieri, rat tails, *Mora moro* u lipp abjad."

(51) L-annotazzjoni dwar speċi oħra fl-ilmijiet Norveġiżi ta' IV hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Speċi oħra	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (OTH/04-N.)
Belġju	27		
Danimarka	2 500		
Ġermanja	282		
Franza	116		
Pajjiżi l-Baxxi	200		
Svezja	Mhux rilevanti <sup>(1)</sup>		
Renju Unit	1 875		
UE	5 000 <sup>(2)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Prekawzjonali L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Kwota allokata min-Norveġja lill-Isvezja ta' 'speċi oħrajn' flivell tradizzjonali.

<sup>(2)</sup> Inkluż sajd mhux imsemmi speċifikament, jistgħu jiġu introdotti eċċezzjonijiet wara konsultazzjonijiet kif mehtieg."

(52) L-annotazzjoni dwar speċi oħra fl-ilmijiet tal-UE ta' IIa, IV u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Speċi oħra	Żona:	L-ilmijiet tal-UE ta' IIa, IV u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N (OTH/2A46AN)
UE	Mhux rilevanti		
Norveġja	2 720 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Gżejjer Faroe	150 <sup>(3)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		

<sup>(1)</sup> Limitati għal IIa u IV.

<sup>(2)</sup> Inkluż sajd mhux imsemmi speċifikament, jistgħu jiġu introdotti eċċezzjonijiet wara konsultazzjonijiet kif mehtieg.

<sup>(3)</sup> Limitati għal qabdiet incidentalni ta' hut abjad fi IV u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N."

## ANNEX II

L-Anness IB għar-Regolament (UE) Nru 53/2010 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNEX IB

## IL-GRIGAL TAL-ATLANTIKU U L-GROENLANDJA

Iż-żoni tal-ICES I, II, V, XII, XIV u l-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1

Speċi:	Snow crab <i>Chionoecetes</i> spp.	Żona:	L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (PCR/N01GRN)
Irlanda	62		
Spanja	437		
UE	500		
TAC	Mhux rilevanti		

Speċi:	Aringi <i>Clupea harengus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' I u II (HER/1/2.)
Belġju	34 <sup>(1)</sup>		
Danimarka	33 079 <sup>(1)</sup>		
Ġermanja	5 793 <sup>(1)</sup>		
Spanja	109 <sup>(1)</sup>		
Franza	1 427 <sup>(1)</sup>		
Irlanda	8 563 <sup>(1)</sup>		
Pajjiżi l-Baxxi	11 838 <sup>(1)</sup>		
Polonja	1 674 <sup>(1)</sup>		
Portugall	109 <sup>(1)</sup>		
Finlandja	512 <sup>(1)</sup>		
Svezja	12 257 <sup>(1)</sup>		
Renju Unit	21 148 <sup>(1)</sup>		
UE	96 543 <sup>(1)</sup>		
Norveġja	86 889 <sup>(2)</sup>		
TAC	1 483 000		TAC Analitiku

(<sup>1</sup>) Meta jiġu rrapportati l-qabdiet lill-Kummissjoni Ewropea l-kwantitajiet maqbudin bis-sajd f'kull wahda miż-żoni li ġejjin għandhom ukoll jiġu rrapportati: iż-Żona Regulatorja NEAFC, l-ilmijiet tal-UE, l-ilmijiet tal-Gżejjer Faroe, l-ilmijiet Norveġiżi, iż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen, iż-żona ta' protezzjoni tas-sajd madwar Svalbard.

(<sup>2</sup>) Il-qabdiet mehudin f'relazzjoni ma' din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC (kwota ta' access) tan-Norveġja. Din il-kwota tista' tingqabad fl-ilmijiet tal-UE fit-Tramuntana ta' 62° N.

**Kondizzjoni speċjali:**

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imnizzla hawn taht miż-żona li ġejja:

L-ilmijiet Norveġiżi  
fit-Tramuntana ta' 62° N u ż-żona  
ta' sajd madwar Jan Mayen  
(HER/\*2AJMN)

Belġju	30 <sup>(3)</sup>
Danimarka	29 771 <sup>(3)</sup>
Ġermanja	5 214 <sup>(3)</sup>
Spanja	98 <sup>(3)</sup>
Franza	1 284 <sup>(3)</sup>
Irlanda	7 707 <sup>(3)</sup>
Pajjiżi l-Baxxi	10 654 <sup>(3)</sup>
Polonja	1 507 <sup>(3)</sup>
Portugall	98 <sup>(3)</sup>
Finlandja	461 <sup>(3)</sup>
Svezja	11 032 <sup>(3)</sup>
Renju Unit	19 033 <sup>(3)</sup>

<sup>(3)</sup> Meta s-somma tal-qabdiet tal-Istati Membri kollha tkun lahqet is-86 889 tunnellata ma għandhom ikunu permessi l-ebda qabdiet oħrajn.

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġiżi ta' I u II (COD/1N2AB.)
Ġermanja	2 423		
Greċja	300		
Spanja	2 702		
Irlanda	300		
Franza	2 224		
Portugall	2 702		
Renju Unit	9 398		
UE	20 050		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (UE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (UE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1; L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (COD/N01514)
Ġermanja	1 636 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Renju Unit	364 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
UE	2 500 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Is-sajd isir fin-Nofsinhar ta' 61°N fil-Punent tal-Groenlandja u fin-Nofsinhar ta' 62°N fil-Lvant tal-Groenlandja.

<sup>(2)</sup> Il-bastimenti għandu jkollhom osservatur xjentifiku abbord.

<sup>(3)</sup> Li minnhom 500 tunnellata huma allokati lin-Norveġja. Jistgħu jinqabdu biss fin-Nofsinhar ta' 62°N fi XIV u Va u fin-Nofsinhar ta' 61°N f'NAFO 1.

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	I u IIb (COD/1/2B.)
Ġermanja	3 928		
Spanja	10 155		
Franza	1 676		
Polonja	1 838		
Portugall	2 144		
Renju Unit	2 515		
L-Istati Membri kollha	100 <sup>(1)</sup>		
UE	22 356 <sup>(2)</sup>		
TAC	593 000		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Hlief il-Ġermanja, Spanja, Franza, il-Polonja, il-Portugall u r-Renju Unit.

<sup>(2)</sup> L-allokkazzjoni tal-parti tal-istokkijiet tal-merluzz disponibbli għall-Unjoni fiż-żona ta' Spitzbergen u l-Gżira Bear hija totalment mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi li ġejjin mit-Trattat ta' Pariġi tal-1920.

<b>Speċi:</b>	Merluzz u haddock <i>Gadus morhua</i> u <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faroe ta' Vb (C/H/05B-F.)
Ġermanja	10		
Franza	60		
Renju Unit	430		
UE	500		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Atlantiku <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (HAL/514GRN)
---------------	--	--------------	--

Portugall	1 000 <sup>(1)</sup>
UE	1 075 <sup>(2)</sup>
TAC	Mhux rilevanti

<sup>(1)</sup> Ghandu jinqabad minn mhux iktar minn sitt bastimenti bil-konzizzjiet tal-qiegh tal-UE li huma maħsuba għall-halibatt tal-Atlantiku. Il-qabdiet ta' speċi assoċjati għandhom jinqabdu ma' din il-kwota.

<sup>(2)</sup> Li minnhom 75 tunnella għandhom jinqabdu bil-konzizzjiet biss, huma allokat li lin-Norveġja.

<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Atlantiku <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (HAL/N01GRN)
---------------	--	--------------	---

UE	75 <sup>(1)</sup>
TAC	Mhux rilevanti

<sup>(1)</sup> Li minnhom 75 tunnella għandhom jinqabdu bil-konzizzjiet, huma allokat li lin-Norveġja.

<b>Speċi:</b>	Capelin <i>Mallotus villosus</i>	<b>Żona:</b>	IIB (CAP/02B.)
---------------	-------------------------------------	--------------	-------------------

UE	0
TAC	0

<b>Speċi:</b>	Capelin <i>Mallotus villosus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (CAP/514GRN)
---------------	-------------------------------------	--------------	--

L-Istati Membri kollha	0
UE	0
TAC	Mhux rilevanti

<b>Speċi:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġiżi ta' I u II (HAD/1N2AB.)
---------------	--	--------------	---

Ġermanja	439
Franza	264
Renju Unit	1 347
UE	2 050
TAC	Mhux rilevanti

TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
---

<b>Speċi:</b>	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faroe (WHB/2A4AXF)
Danimarka	1 188		
Ġermanja	81		
Franza	130		
Pajjiżi l-Baxxi	113		
Renju Unit	1 188		
UE	2 700		
TAC	540 000 <sup>(1)</sup>		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> TAC maqbul mill-UE, mill-Gżejjer Faroe, min-Norveġja u mill-Islanda.

<b>Speċi:</b>	Lipp u linarda <i>Molva molva</i> u <i>Molva dypterygia</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faroe ta' Vb (B/L/05B-F.)
Ġermanja	791		
Franza	1 755		
Renju Unit	154		
UE	2 700 <sup>(1)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.  L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Qabda inċidentalment ta' massimu ta' 952 tunnellata ta' roundnose grenadier u ċinturin iswed għandhom jinqatghu minn din il-kwota.

<b>Speċi:</b>	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (PRA/514GRN)
Danimarka	1 282		
Franza	1 282		
UE	7 000 <sup>(1)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Li minnhom 3 100 tunnellata huma allokatli lin-Norveġja u 1 335 tunnellata lill-Gżejjer Faroe.

<b>Speċi:</b>	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (PCR/N01GRN)
Danimarka	2 000		
Franza	2 000		
UE	4 000		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Pollakkju <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġiżi ta' I u II (POK/1N2AB.)
Ġermanja	2 400		
Franza	386		
Renju Unit	214		
UE	3 000		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Pollakkju (Saithe) <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet internazzjonali ta' I u II (POK/1/2INT)
UE	0		
TAC	Mhux rilevanti		

<b>Speċi:</b>	Pollakkju (Saithe) <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faroe ta' Vb (POK/05B-F.)
Belġju	49		
Ġermanja	301		
Franza	1 463		
Pajjiżi l-Baxxi	49		
Renju Unit	563		
UE	2 425		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġiżi ta' I u II (GHL/1N2AB.)
Ġermanja	25 <sup>(1)</sup>		
Renju Unit	25 <sup>(1)</sup>		
UE	50 <sup>(1)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Bħala qabda incidentali biss.

<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet internazzjonali ta' I u II (GHL/1/2INT)
UE	0		
TAC	Mhux rilevanti		



<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (GHL/514GRN)
Ġermanja	6 271		
Renju Unit	330		
UE	7 500 <sup>(1)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Li minnhom 824 tunnellata huma allokati lin-Norveġja u 75 tunnellata huma allokati lill-Gżejjer Faroe.

<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (GHL/N01GRN)
Ġermanja	1 850		
UE	2 800 <sup>(1)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Li minnhom 800 tunnellata huma allokati lin-Norveġja u 150 tunnellata huma allokati lill-Gżejjer Faroe. Għandhom jinstadu fin-NAFO 1 biss.

<b>Speċi:</b>	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġiżi ta' Ila (MAC/02 A-N.)
Danimarka	11 626 <sup>(1)</sup>		
UE	11 626 <sup>(1)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Jistgħu jinstadu wkoll f' IVa u fl-ilmijiet internazzjonali ta' Ila (MAC/\*04A2 A).

<b>Speċi:</b>	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faroe ta' Vb (MAC/05B-F.)
Danimarka	3 765 <sup>(1)</sup>		
UE	3 765 <sup>(1)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE ta' IVa (MAC/\*04 A).

<b>Speċi:</b>	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' V; l-ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (RED/51214.)
Estonja	210		
Ġermanja	4 266		
Spanja	749		
Franza	398		
Irlanda	1		
Latvja	76		
Pajjiżi l-Baxxi	2		
Polonja	384		
Portugall	896		
Renju Unit	10		
UE	6 992 <sup>(1)</sup>		
TAC	46 000		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Ma jistgħux jinqabdu iżjed minn 70 % tal-kwota fiż-żona fi hdan il-koordinati li ġejjin u ma tistax tinqabad iżjed minn 15 % tal-kwota f'dik iż-żona matul il-perijodu mill-1 ta' April sal-10 ta' Mejju. (RED/\*5X14.).

Nru tal-Punt	Latitudni N	Longitudni W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

<b>Speċi:</b>	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġiżi ta' I u II (RED/1N2AB.)
Ġermanja	766 <sup>(1)</sup>		
Spanja	95 <sup>(1)</sup>		
Franza	84 <sup>(1)</sup>		
Portugall	405 <sup>(1)</sup>		
Renju Unit	150 <sup>(1)</sup>		
UE	1 500 <sup>(1)</sup>		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Bhala qabda inkidentalment biss.

<b>Speċi:</b>	Redfish Sebastes spp.	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet internazzjonali ta' I u II (RED/1/2INT)
---------------	--------------------------	--------------	---

UE Mhux rilevanti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

TAC 8 600

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Is-sajd isir biss fil-perjodu mill-15 ta' Awwissu sat-30 ta' Novembru 2010. Is-sajd ser ikun maghluq meta t-TAC tkun giet kompletament eżawrita mill-Partijiet Kontraenti tan-NEAFC. Il-Kummissjoni ghandha tinforma lill-Istati Membri dwar id-data li fiha s-Segretarjat tal-NEAFC ikun innotifika lill-Partijiet Kontraenti tal-NEAFC li t-TAC ikun gie eżawrit kollu. Minn din id-data l-Istati Membri ghandhom jip-projbixxu s-sajd dirett ghar-redfish minn bastimenti li jtajru l-bandiera taghhom.

<sup>(2)</sup> Il-bastimenti ghandhom jillimitaw il-qabdiet incidentalni taghhom tar-redfish f'sajdjet ohrajn ghal massimu ta' 1 % tal-qabda totali miż-muma abbord.

<b>Speċi:</b>	Redfish Sebastes spp.	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (RED/514GRN)
---------------	--------------------------	--------------	--

Ġermanja 6 041 <sup>(1)</sup>

Franza 30 <sup>(1)</sup>

Renju Unit 42 <sup>(1)</sup>

UE 8 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

TAC Mhux rilevanti

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)  
Nru 847/96 ma japplikax.

<sup>(1)</sup> Is-sajd jista' jsir biss bix-xibka tat-tkarkir pelagika. Tista tinqabad fil-Lvant jew fil-Punent. Il-kwota tista' tinqabad miż-Żona Regolarja NEAFC bil-kondizzjoni li l-kondizzjonijiet ta' rappurtar tal-Groenlandja jiġu sodisfatti (RED/\*51214).

<sup>(2)</sup> Li minnhom 1 500 tunnellata huma allokati lin-Norveġja u 385 tunnellata huma allokati lill-Gżejjer Faroe.

<sup>(3)</sup> Ma jistgħux jinqabdu iżjed minn 70 % tal-kwota fiż-żona fi hdan il-koordinati li ġejjin u ma tistax tinqabad iżjed minn 15 % tal-kwota f'dik iż-żona matul il-perjodu mill-1 ta' April sal-10 ta' Mejju. (RED/\*5-14.)

Nru tal-Punt	Latitudni N	Longitudni W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

<b>Speċi:</b>	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Islanda ta' Va (RED/05 A-IS)
Belġju		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
Ġermanja		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
Franza		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
Renju Unit		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
UE		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
TAC	Mhux rilevanti	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.         </div>	

(<sup>1</sup>) Inkluzi l-qabdiet incidentali inevitabli (merluzz mhux permess).

(<sup>2</sup>) Li għandhom jinqabdu bejn Lulju u Diċembru.

(<sup>3</sup>) Kwota provvizorja, sakemm jiġu konklużi l-konsultazzjonijiet dwar is-sajd għall-2010 mal-Islanda.

<b>Speċi:</b>	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faroe ta' Vb (RED/05B-F.)
Belġju		11	
Ġermanja		1 473	
Franza		99	
Renju Unit		17	
UE		1 600	
TAC	Mhux rilevanti	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.         </div>	

<b>Speċi:</b>	Qabdiet incidentali	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (XBC/N01GRN)
UE		2 300	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )
TAC	Mhux rilevanti		

(<sup>1</sup>) Il-qabdiet incidentali huma definiti bhala kwalunkwe qabda ta' speċi mhux koperta mill-ispeċi fil-mira tal-bastiment indikati fuq l-awtorizzazzjoni tas-sajd. Is-sajd jista' jsir fil-Lvant u fil-Punent.

(<sup>2</sup>) Li minnhom 120 tunnellata ta' roundnose grenadier huma allokati lin-Norveġja. Għandhom jinqabdu fi V, XIV u NAFO 1 biss.

<b>Speċi:</b>	Speċi oħra ( <sup>1</sup> )	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġi ta' I u II (OTH/1N2AB.)
Ġermanja		117	( <sup>1</sup> )
Franza		47	( <sup>1</sup> )
Renju Unit		186	( <sup>1</sup> )
UE		350	( <sup>1</sup> )
TAC	Mhux rilevanti	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)            Nru 847/96 ma japplikax.         </div>	

(<sup>1</sup>) Bhala qabda incidentali biss.

<b>Speċi:</b>	Speċi oħra <sup>(1)</sup>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faroe ta' Vb (OTH/05B-F.)
Ġermanja	305		
Franza	275		
Renju Unit	180		
UE	760		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(<sup>1</sup>) Esklużi speċi ta' hut bla ebda valur kummerċjali.

<b>Speċi:</b>	Hut ċatt	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faroe ta' Vb (FLX/05B-F.)
Ġermanja	54		
Franza	42		
Renju Unit	204		
UE	300		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.”

## ANNEX III

L-Anness IH għar-Regolament (UE) Nru 53/2010 huwa sostitwit b'dan li ġej:

## "ANNEX IH

## ŻONA TAD-WCPFC

<b>Speċi:</b>	Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	<b>Żona:</b>	Dik il-parti taż-żona tad-WCPFC fin-Nofsinhar ta' 20°S (F7120S)
UE	3 170,36		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku"

## ANNEX IV

L-Anness III għar-Regolament (UE) Nru 53/2010 huwa sostitwit b'dan li ġej:

## “ANNEX III

**Limiti kwantitattivi ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd Għal bastimenti tal-UE li jistadu filmijiet ta' pajjiżi terzi**

Żona tas-sajd	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd bejn l-Istati Membri	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti f'kull hin
Ilmijiet Norveġiżi u ż-żona tas-sajd madwar Jan-Mayen <sup>(6)</sup>	Għall-aringi fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	Speċi demersali, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Kavalli, fin-Nofsinhar ta' 62° 00' N, sajd bit-tartarun idur	31	DK: 26 <sup>(1)</sup> , DE: 4 <sup>(1)</sup> , FR: 2 <sup>(1)</sup> , IE: 40 <sup>(1)</sup> , NL: 11 <sup>(1)</sup> , SE: 9 <sup>(1)</sup> , UK: 36 <sup>(1)</sup>	Mhux rilevanti
	Kavalli, fin-Nofsinhar ta' 62° 00' N, sajd bix-xbieki tat-tkarkir	97		Mhux rilevanti
	Kavalli, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N, sajd bit-tartarun idur	11 <sup>(2)</sup>	DK: 11	Mhux rilevanti
	Speċi industrijali, fin-Nofsinhar ta' 62° 00' N	480	DK: 450, UK: 30	150
Ilmijiet tal-Gżejjer Faroe <sup>(7)</sup>	Is-sajd kollu bit-tkarkir b'bastimenti ta' mhux aktar minn 180 pied fiż-żona bejn 12 u 21 mil mil-linja ta' bażi tal-Gżejjer Faroe	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Sajd maħsub għall-merluzz u l-haddock bid-daqs tal-malja ta' minimu 135 mm, ristrett għaž-żona fin-Nofsinhar ta' 62° 28' N u l-Lvant ta' 6° 30' W	8 <sup>(3)</sup>		4
	Tkarkir 'il barra minn 21 mil mil-linja ta' bażi tal-Gżejjer Faroe. Fil-perijodi mill-1 ta' Marzu sal-31 ta' Mejju u mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru, dawn il-bastimenti jistgħu joperaw fiż-żona bejn 61° 20' N u 62° 00' N u bejn 12 u 21 mil mil-linji ta' bażi.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Sajd bit-tkarkir għal-linarda bid-daqs tal-malja minimu ta' 100 mm fiż-żona fin-Nofsinhar ta' 61° 30' N u l-Punent ta' 9° 00' W u fiż-żona bejn 7° 00' W u 9° 00' W fin-Nofsinhar ta' 60° 30' N u fiż-żona fil-Lbiċ ta' linja bejn 60° 30' N, 7° 00' W u 60° 00' N, 6° 00' W	70	DE: 8 <sup>(4)</sup> , FR: 12 <sup>(4)</sup> , UK: 0 <sup>(4)</sup>	20 <sup>(5)</sup>

Żona tas-sajd	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd bejn l-Istati Membri	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti f'kull hin
	Sajd bit-tkarkir maħsub għall-pollakkju (saiħe) bid-daqs tal-malja minimu ta' 120 mm u bil-possibilità li jintużaw ċineg fit-tond madwar ix-xkora tax-xibka.	70		22 <sup>(5)</sup>
	Sajd għall-istokkafixx. L-għadd totali ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd jista' jiżdied b'erba' bastimenti sabiex jiffurmaw pari, jekk l-awtoritajiet tal-Gżejjer Faroe jintroduċu regoli speċjali dwar l-aċċess għal żona li tissejjah 'iż-żona ewlenija tas-sajd għall-istokkafixx'	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, UK: 5	20
	Sajd bix-xlief	10	UK: 10	6
	Kavalli	12	DK: 12	12
	Aringi fit-Tramuntana ta' 61°N	21	DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5	21

(1) Din l-allokazzjoni hija valida għas-sajd bit-tartarun idur u bix-xbieki tat-tkarkir.

(2) Għandhom jintgħazlu mill-11-il awtorizzazzjoni tas-sajd għall-kavalli bit-tartarun idur fin-Nofsinhar ta' 62° 00' N.

(3) Wara r-Rekord Maqbul tal-1999, il-figuri għas-sajd maħsub għall-merluzz u għall-haddock huma inklużi fil-figuri għal 'Is-sajd bit-tkarkir kollu b'bastimenti ta' mhux aktar minn 180 pied fiż-żona bejn 12 u 21 mil-linji ta' bażi tal-Gżejjer Faroe'.

(4) Dawn iċ-ċifri jirreferu għall-għadd massimu ta' bastimenti preżenti f'kull hin.

(5) Dawn il-figuri huma inklużi fil-figuri għal 'Sajd bit-tkarkir aktar minn 21 mil 'il barra mil-linji ta' bażi tal-Gżejjer Faroe'.

(6) L-awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-attivitajiet tas-sajd f'dawn l-ilmijiet jistgħu jingħataw biss mid-data tal-konkluzjoni tal-arranġament bilaterali dwar is-sajd man-Norveġja għall-2010.

(7) L-awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-attivitajiet tas-sajd f'dawn l-ilmijiet jistgħu jingħataw biss mid-data tal-konkluzjoni tal-arranġament bilaterali dwar is-sajd mal-Gżejjer Faroe għall-2010."





## PREZZ TAL-ABBONAMENT 2010 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 100 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 200 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	770 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	400 EUR fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	300 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	50 EUR fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li johroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeftiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S – Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-formati tas-CD-Rom se jinbidlu bil-formati tad-DVD matul l-2010.

### Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi fhas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li gej:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_mt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm)

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla fhas għal-liġjiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

